

소식지 제 34 호 (2001년 3월)

발행인: 김용범

120-749

편집인: 류병래

서울특별시 서대문구 신촌동 134번지

발행처: 한국언어정보학회

연세대학교 문과대학 유럽어문학부 이민행 교수 연구실 내

발행일: 2001년 3월 17일

전화: (02) 2123-2338 전송: (02) 2123-2338

URL: http://society.kordic.re.kr/~ksli/ e-mail: leemh@yonsei.ac.kr

1. 운영위원회 전체회의 결과보고

지난 2001년 2월 8일 18:30-21:00에 서울 종로 하나로회관에서 운영위원회 전체회의가 열렸습니다. 이 자리에서는 (1) 주요 현안 보고 (2) 1999-2000년도 학회 주요 활동 결산 보고 (3) 신임 회장단 인준 등 주요 현안 토론 및 의결이 있었습니다. 의결된 결과를 안건 별로 보고 드리면 다음과 같습니다 (이하 호칭생략):

- 주요 현안 보고: (1) 학술지 출판 지원 일백만원 보조금 수령 (2) 학진 온라인 학회 등록 (추후 수정 관리 필요) (3) [언어와 정보] 4권 2호 출판 및 송부 (4) 학술지 등급 평가에 관한 학진 측에 질의서 송부 (아직 답장 없음) (5) 2001 학기 학회 일정 확정 및 대관 신청 (유료) (6) 2000년도 2학기 경비 지출 내역 (별첨 결산 보고서 참고) 등이 보고되었습니다.
- 1999-2000년도 학회 주요 활동 결산 보고: (1) 학술지 등록 후보 선정 (앞으로 계속 평가가 관건) (2) 2000년 여름 학술 대회 개최 및 학진으로부터 지원 (3) 학술지 출판 보조 (4) 평생회원 제도 도입 및 회비 납부 회원 증가 [홈페이지의 2000년 회비 납부 명단 참고] (5) 기관 회원제도 도입 및 증가 (좀 더 노력 필요) (6) 홈페이지 재구축 및 운영 (발전적 운영 필요) 등이 보고되었습니다.
- 2001-2002년도 신임 회장단 선출: 회장 김용범 (광운대), 총무이사 이민행 (연세대), 편집위원장 염재일 (홍익대), 연구이사 윤영은 (이화여대), 홍보이사 류병래 (충남대), 연구이사/구구조문법담당 김종복 (경희대) 교수가 선임되었습니다.
- PACLIC 16 개최 일자, 장소, 의장, 초청강사 및 프로그램 위원회, 조직위원회 위원장 인선: PACLIC 16은 우리학회 주최로 2002년 1월 31일(목) - 2월 2일(토) 3 일 동안 제주도에서 열기로 결정하였습니다. 의장 (conference chair)에는 장석진 (서울대), 초청강사로는 이기용 (고려대), Erhard W. Hinrichs (독일 University of Tübingen) [Hinrichs를 초청 불가시 John Nerbonne (University of Groningen)] 교수가, 프로그램 위원회 위원장에는 이익환 (연세대), 조직위원회 위원장에는 김용범 (광운대) 교수가 선임되었습니다.
- 여름학술대회 일정, 장소 및 조직위원장 인선: 2001년도 여름 정기학술대회는 2001년 6월 15일(금)-16일(토) 충남대학교(대천 임해수련원)에서 열고, 공동 조직/프로그램 위원장에는 류병래 (충남대)와 이예식 (경북대) 교수를 선임하였습니다.

2. 신임 회장 인사말

회원 여러분께,

안녕하십니까? 제가 앞으로 2년간 한국언어정보학회의 회장직을 맡게 되어 매우 영광스럽게 느끼며, 아울러 커다란 책임감과 일말의 두려움을 느낍니다. 이번에 저와 함께 일을 하게 될 분들 먼저 소개 드리면 이민행 교수님 (총무, 연세대), 염재일 교수님 (편집위원장, 홍익대), 윤영은 교수님(연구, 이화여대), 김종복 교수님(연구, 경희대), 류병래 교수님 (홍보, 충남대) 입니다.

지난 2년간 본 학회를 맡아 수고해 주신 최재웅 교수님 (전 회장), 김종복 교수님 (전 총무), 노용균 교수님 (전 편집위원장), 홍민표 교수님(전 연구이사)께 심심한 감사를 표합니다. 지난 해에 우리 학회의 학술지인 '언어와 정보'가 학술진흥재단의 등재후보지에 선정되는 쾌거를 이루었고, 아울러 광주(조선대)에서 여름학술대회를 처음 개최하는 등 본격적인 전국규모의 학술단체로서 발돋움하기 위한 주요한 기반을 구축하였습니다.

앞으로의 2년은 우리 학회가 명실상부한 전국 규모의 학술단체로 발전해 가는 데 매우 중요한 시기가 될 것이라고 예상하고 있습니다. 우선 '언어와 정보'가 앞으로 2년 연속 등재후보 학술지로 선정되어야 하는 과제가 우리 앞에 놓여 있습니다. 이를 위하여 여러 회원들의 많은 협조가 필요합니다. 특히 원고투고를 활발히 해주실 것을 부탁드립니다.

또한 본 학회 제2차 여름학술대회 (6월15-16일)가 충남대학교에서 열립니다. 류병래 교수님과 이예식 교수님(경북대)께서 공동조직위원장으로 수고하시게 되었습니다. 이 대회가 성황리에 진행되어 우리의 공동의 추억에 남는 학술대회가 되도록 회원 모두가 활발히 참여해 주시기를 부탁드립니다.

아직 1년 가까이 남긴 했지만 제 16차 PACLIC 학술대회가 제주도에서 2002년 1월 31일부터 3일간의 행사로 진행됩니다. 학술대회 의장으로 장석진 교수님 (서울대), 프로그램위원장에 이익환 교수님 (연세대), 조직 위원장으로는 제가 일을 맡게 되었습니다.

앞으로 1개월 여가 지나면 대우재단 빌딩에서 연구회를 다시 시작합니다. 회원 여러분의 흥미로운 발표와 활발한 토론이 기다려집니다. 그간에도 연구에 성과가 있으시길 빌며 새학기를 즐겁게 맞으시길 바랍니다. 연구회에서 모두 건강한 모습으로 뵙기를 기대합니다.

> 2001년 2월 12일 회장 김용범 드림

3. 편집위원회 소식 및 [언어와 정보] 논문 모집

[언어와 정보]에 실을 원고를 수시로 모집하고 있으니 많이 투고하여 주시기 바랍니다. 투고하실 원고는 홈페이지에 소개되어 있는 스타일을 참고하여 작성하여 최종 논문은 LaTeX파일로 제출하셔야 하나, 심사용 논문은 자유로운 스타일로 아래아 한글이나 MS Word로 작성하셔도 됩니다. 어느 경우이든 꼭 논문요약을 포함시켜 주시기 바라고, 그 외 논문의 스타일은 학회 홈페이지(http://society.kordic.re.kr/~ksli/)에 자세히 소개되어 있으니 참조하시기 바랍니다. 아울러 홈페이지에는 LaTeX를 사용하시지 않고 LaTeX로 작성한 논문과 동일한 조판 효과를 얻는 방법 중의 하나인 Lyx를 이용한 논문 작성법이 추가로 소개되어 있으니 많은 이용 있으시기 바랍니다. 참고로 5권 1호에 신기를 원하시는 분은 2001년 4월 20일까지 다음 주소로 보내주시기 바랍니다.

보내실 곳: 우편번호 121-791

서울특별시 마포구 상수동 72-1 홍익대학교 문과대학 영어영문학과 염재일 교수 (jiyeom@wow.hongik.ac.kr)

3월 3일에 임시 이사회를 열어 편집위원회 구성에 대하여 협의한 결과, 여러 선생님들을 편집위원으로 모시기로 의견이 모아졌습니다. 여러 선생님들께서 쾌히 승낙을 하셔서 드디어 편집위원회가 구성이 되었습니다. 감사드립니다. 2001-2002년간 편집위원으로 함께 일하실 분들을 소개해드리겠습니다: 강범모 (고려대, 언어학과), 곽은주 (세종대, 영어영문과), 김종복 (경희대, 영어영문과), 남승호 (서울대, 언어학과), 류병래 (충남대, 언어학과), 유은정 (서울대, 영어영문과), 윤영은 (이화여대, 영어영문과), 이예식 (경북대, 영어교육과), 이현우 (인하대, 영어교육과), 정대호 (한양대, 영어영문과), 정소우 (성신여대, 영어영문과), 정 찬 (동서대, 영어과), 최기선 (KAIST, 전산과), 홍민표 (명지대, 영어영문과) 교수님 등 14분 입니다.

4. 여름 정기학술대회 안내 및 논문모집 공고

2001년도 우리 학회의 여름 정기학술대회가 2001년 6월 15일(금)-16일(토) 양 일 간 충남대학교 대천 임해수련원에서 개최될 예정입니다. 한 학기의 마무리를 시원한 바다를 보면서 의미있게 할 수 있는 대천해수욕장에서 열리는 학술대회에서 논문을 발표하고자 하시는 선생님들께서는 공동 프로그램/조직 위원장인 류병래 (ryu@cnu.ac.kr) 혹은 이예식 (yaeshiek@kyungpook.ac.kr) 교수에게 논문제목과 초록을 보내 신청하시기 바랍니다. 여름학술대회가 성황리에 개최될 수 있도록 회원 여러분들의 적극적인 참여를 부탁드립니다.

5. PACLIC 16 소식:

2001년 2월 1일-3일 City University of Hong Kong에서 열린 PACLIC 15에 이어 PACLIC 16은 2002년 1월 31일(목) - 2월 2일(토) 3일 동안 제주도에서 열립니다. 의장 (Conference chair)에는 장석진 (서울대), 초청강사로는 이기용 (고려대), Erhard W. Hinrichs (독일 University of Tübingen) [Hinrichs를 초청 불가시 John Nerbonne (University of Groningen)]를, 프로그램 위원회 위원장에는 이익환 (연세대), 조직위원회 위원장에는 김용범 (광운대) 교수가 선임되었습니다. 조직위원회나 프로그램 위원회의 위원은 여러 의견을 수렴하여 구성할 예정이고, 다음 소식지에 결과를 알려 드릴 예정입니다. 회원 여러분들의 많은 관심을 부탁 드립니다.

6. 구구조문법연구회

2001년도 1학기 구구조문법연구회 워크샵 일정 및 background reading list를 이메일로 첨부해 보내드렸습니다. 자료를 원하시는 회원께서는 구구조문법담당 연구이사 김종복 (jongbok@khu.ac.kr) 교수에게 연락주시면 보내드리겠습니다. 2001학년도 1학기 일정은 다음과 같습니다. 회원 여러분들의 적극적인 참여와 격려를 부탁드립니다.

날짜	시간/장소	주제	발표자	토론자
3월 24일	2:30-5:00	Complex predicates in HPSG	이해윤 (서울대)	장석진 (서울대)
	(대우재단)	Complex predicates in Korean	조세연 (호남대)	박병수 (경희대)
4월 28일	2:30-5:00	Causative/passive in HPSG	이민행 (연세대)	임경섭 (동신대)
	(조선대):	Causative/passive in Korean	채명희 (조선이공대)	이남근 (조선대)
5월 19일	2:30-5:00	Light verb constructions in HPSG	김종복 (경희대)	정 찬 (동서대)
	(대우재단):	Light verb constructions in Korean	채희락 (한국외대)	류병래 (충남대)
6월 15일-	충남대학교			
6월 16일	대천 임해수련원			

7. 회원 가입 안내

2000년도 학회 연회비는 정회원 20,000원, 준회원 10,000원이며, 평생회비는 200,000원입니다. 학회의 안정적 운영을 위해 **평생회비 납부에** 많이 협조해 주시기 바랍니다. 저희 학회와 협력관계가 있는 생성문법학회, 한국언어과학회, 현대문법학회에 등록하신 분들은 정회원 10,000원의 특혜가 있습니다. 연회비는 발표회 모임에서 직접 내시든지 다음 은행 계좌로 송금해 주시면 됩니다. (예금주: 한국언어정보학회 (김종복), 계좌번호 012336-01-001683, 우체국)

8. 학회 홈페이지 개편 및 기존 회원정보 갱신 협조 안내

새로운 임원진의 취임과 발맞추어 새로운 홈페이지를 선보입니다. 새로운 홈페이지가 아직 최종적으로 완성된 것은 아니어서 당분간 옛날 홈페이지를 동시에 연결해서 운영하고 옛날 홈페이지의 정보가 새로운 홈페이지로 다 옮겨진 다음에는 새로운 홈페이지만 운영할 계획입니다. 계속해서 새로운 정보를 수집, 디자인이나 내용면에서 국내 학회 최고의 홈페이지로 가꾸어 나가도록 회원 여러분의 관심과 격려를 부탁드립니다.

- 새 홈페이지에서 미비한 점이나 개선해야 할 점이 있으면 홈페이지 홍보이사 류병래 (ryu@cnu.ac.kr) 교수에게 연락 주시기 바랍니다.
- 새 홈페이지에서는 ID와 PASSWORD를 하나씩 가지고 계셔야 합니다. 오른쪽 그림은 홈페이지 첫 화면 메뉴입니다. 메뉴의 "회원가입안내"에 가셔서 신규회원인 분들과 마찬가지로 정보를 기입하시고 ID와 PASSWORD를 부여 받으시기 바랍니다. 다소 불편하시더라도 좋은 홈페이지의 구축을 위해 협조해 주시면 감사하겠습니다.

정보안내 학회소개 (회원기입안내. 학회 전문학술자 🕏 정기 논문발표회 (여름연례학술대회 (소식지 회원정보 언어학자용LaTeX 자료실 학술대회 일정표 (게시판 추천사이트 구구조문법연구회(PACLIC 16 초기화면으로 (

9. 자료 구입:

회원들의 편의를 위해 아래와 같이 여러 가지 자료들을 공급하고 있습니다. 필요하시면 간사 홍훈기 (전화: (02) 2123-2330, 이메일 andorra@sun.ms98.net)에게 연락주시기 바랍니다.

1. 언어학자를 위한 LaTeX CD 및 안내 책자 (Ver. 0.91)

10. 회원소식:

- 김용범 회장께서 광운대학교 학생복지처장으로 임명되셨습니다. 축하합니다. 계획하시고 추진하시는 일 모두 잘 되시길 빌겠습니다.
- 채명희 회원과 송민영 회원께서 각각 광주에 있는 조선이공대학과 동국대학교 경주캠퍼스 영문학과에 전임으로 임용되셨습니다. 축하합니다. 앞으로도 학문적으로 큰 발전 있으시고 후학 양성에 좋은 결실이 있으시길 빌겠습니다. 송민영 회원의 연락처는 홈페이지의 주소록을

- 참조하십시오.
- 김종복 회원께서 "영어에 관한 21가지 오해"(한신문화사)를 중앙대 장영준 교수와 공동으로 번역 출판하셨습니다. 축하합니다.
- 2001-2002학년도 우리 학회 간사로 연세대학교 홍훈기 군이 수고하게 되었습니다. 환영합니다. 전화번호와 이메일 주소는 다음과 같습니다: (02) 2123-2330, andorra@sun.ms98.net

11. 발표논문초록 [3월 24일]:

Constraints on Case Stacking: Interface of Formal Syntax and Functionalist Semantics 박병수 (경희대학교)

'코끼리가 코가 길다'와 같은 중주격 구문 (또는 격 중첩 구문)은 진짜 주어가 어느 것이냐의 문제를 중심으로 30년 전이나 오늘이나 여전히 논란의 대상이다. 최근에 이 문제에 대하여 Engdahl & Vallduvi (1996)의 정보 포장(information packaging) 이론을 원용하는 제약 기반의 (Constraint-Based) 분석이 제시되어 새로운 관심을 불러일으켰다 (김종복 (2000)). 이 분석은 (형용사 직전 위치의) 둘째 주격 명사 '코가'가 진짜 주어이고, 첫째 주격 명사 '코끼리가'는 초점이라고 결론 지었다.

그와는 다르게 이 발표에서는 첫째와 둘째 주격 명사 둘 다가 주어라고 보고 새로운 분석을 제안한다. 첫째 주격 명사 '코끼리가'는 초점일 뿐만 아니라 주어인데, '코가 길다'라는 문장이 그것의 술어 노릇을 한다. 그리고 둘째 주격 명사 '코가'는 이 술어 문장 (sentential predicate 또는 predicative clause)의 주어이다. 술어 문장 '코가 길다'는 그 문장 고유의 의미에 덧붙여 "is-characterized-by"의 술어 의미를 지닌다. 이를 중주어구문의 한 제약으로 그 의미 제한(semantic restriction)에 포함시킨다. 그리고 첫째 주어는 둘째 주어의 지정어(Specifier)이다. 이를 위하여 지정어 상속 원리 (Specifier Inheritance Principle)를 수립한다. 즉 모범주와 자매 범주는 공자질가의 (empty-valued) 지정어 자질 (즉 [SPECIFIER < >])을 공유한다. 이 원리와 중주어구문 특유의 통사 의미적 제 제약들의 복합적 (상승) 작용의 결과로 주어 중첩 (subject stacking) 현상이 발생한다.

이 분석은 Charles Li (1976), Wallace Chafe (1976) (정보 포장이론의 '원조(?)', Susumu Kuno (1976) 등의 기능주의적 (functionalist) 견해를 대폭 수용한다. 격 중첩 현상은 기본적으로 초점(focus)-바탕(ground), 주제(topic)-논평(comment) 등과 같은 기능적 개념들과 주어-술어, 논항-함수 등의 통사, 논리적 개념들이 중첩되는 복합적 현상으로 설명될 수 있다.

Chafe, Wallace L. 1976. Givenness, Contrastiveness, Defintness, Subjects, Topics, and Point of View. In Charles N. Li and Sandra Thompson (eds.), Subject and Topic. New York, Academic Press.

Engdahl, Elisabet and Eric Vallduvi (1996). Information Packaging in HPSG. In C. Grove and E. Vallduvi (eds.), Studies in HPSG: Edinburgh Working Papers in Cognitive Sciences.

Kim, Jong-Bok (2000a). A Constraint-Based Approach to Some Multiple Nominative Constructions in Korean. The 14th Pacific Asia Conference on Language, Information and Computation.

Kim, Jong-Bok (2000b). A Constraint-Based ana Head-Driven Analysis of Multiple Nominative Constructions. Paper presented at Berkeley Formal Grammar Conference.

Kuno, Susumu. 1976. Subject, Theme, and the Speaker's Empathy--A Reexamination of Relativization Phenomena. In Li and Thompson (1976).

Li, Charles N. and Sandra Thompson 1976. Subject and Topic: A New Typology of Language. In Li and Thompson (1976).

Park, Byung-Soo (1973). Multiple Subject Constructions in Korean. Linguistics 100.

Mixed Functional Properties in English Locative Inversion

Chan Chung (Dongseo University)

This paper is about the English locative inversion construction (e.g., *Under the tree sat a man*). The controversial issue here is the functional status of preverbal PP, i.e., whether it is a subject, a complement, or a filler (topic). This paper proposes that the preverbal locative PP shares the properties of the subject and filler, based on the distributional parallelisms between the preverbal PP and the ordinary subject and filler, and thus that the PP has a dual function as a subject and filler.

The dual function analysis can be provided within the framework of HPSG, especially with the versions recently developed by Sag (1997), Manning and Sag (1999) and Ginzburg and Sag (to appear). They provide a foundation for the dual function analysis with the notions of multiple inheritance and dissociation between the

argument and valence structures. The main proposal here is that two general constraints on *head-subject-phrase* and *head-filler--phrase* need to be simultaneously satisfied in the locative inversion construction through the multiple inheritance, i.e., the combination of two general construction types results in a more specific locative inversion construction type. This analysis suggests that the English locative inversion construction is an instance of the peripheral phenomena that can be accounted for by the inheritance of the general constraints on core grammars.

일치 현상에 대한 최적성 분석 문숭철 (한국항공대)

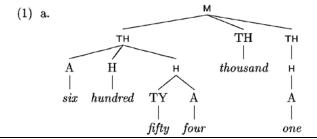
본 연구는 기존의 문법이론으로 설명하지 못해 온 특이한 주어-동사 일치현상과 관련된 구문들을 최적성이론을 적용하여 설명하려는 시도이다. 다음 자료들은 어느 한가지 원리로는 설명할 수 없는 복잡한 일치현상을 보여주고 있다:

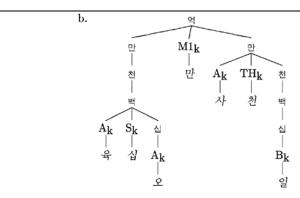
- (1) A majority of my friends is(81%)/are(19%) needed to win.
- (2) None of those firemen enjoy(47%)/enjoys(53%) hearing the alarm go off.
- (3) All of my family is(55%)/are(43%) present.
- (4) Marsha is one of those rare individuals who have(16%)/has(84%) finished the M.A. early.
- (5) I am one of those who favor(35%)/favors(65%) equal rights.
- (6) Either your eyesight or your brakes was(31%)/were(69%) at fault.
- (7) Neither you nor he was(40%)/were(60%) able to answer the question.
- (8) The major cause of highway accidents in 1976 was(93%)/were(7%) drunk drivers.

위 예문들은 주어-동사 수일치 현상에 대해서 화자들의 문법성의 불일치를 백분율로 보여주고 있다. 기존의 문법이론들은 이러한 화자의 문법성의 불일치 현상을 예외적인 현상으로 다루어 왔으나 본 연구는 최적성이론의 틀속에서 두가지 원리를 제안하여 두 제약간의 위계관계를 이용하여 위 자료들이 갖는 일치현상의 복잡성들을 설명한다.

구구조문법과 Prolog를 이용한 기계번역의 실제 - 수 이름 번역 체계 KETANN의 이모저모 -노용균 (충남대학교)

A syntactic structure associated with strings in the target language may correspond to one in the source language which differs from it. The most striking examples of "syntactic divergences" are drawn from the names of numbers in Korean and English. Korean has words for 10^{4k} and lacks words for the other powers of 10; English has words for 10^{3k} and lacks words for the other powers of 10. (Both languages have words for 10^1 , 10^2 , and 10^3 .) This difference underlies the massive mismatches between the syntactic structures of names of numbers above 1,000, as is illustrated by (1a) and (1b).





```
(2) (M (TH \sigma_1 (H hundred) (H \sigma_2\sigma_3)) (TH thousand) \sigma_4)
 \Longrightarrow (\mathfrak{A} \ (\mathfrak{B} \ (\mathfrak{B} \ (\mathfrak{A} \ (\mathfrak{A} \ (\mathfrak{A} \ (\mathfrak{A} \ (\mathfrak{A} \ f(\sigma_2)))))))
 (M1_k \ \mathfrak{D}) \ \mathfrak{D} \ f(\sigma_3) \ (TH_k \ \mathfrak{D}) \ f(\sigma_4)))
(M (TH \sigma_1 (H hundred) (H \sigma_2\sigma_3)) (TH thousand))
 \Longrightarrow (\mathfrak{A} \ (\mathfrak{D} \ (\mathfrak{B} \ (\mathfrak{A} \ (\mathfrak{A} \ f(\sigma_1) \ (\mathfrak{S}_k \ \mathfrak{A}) \ (\mathfrak{A} \ f(\sigma_2)))))))
 (M1_k \ \mathfrak{D}) \ (\mathfrak{D} \ f(\sigma_3) \ (TH_k \ \mathfrak{D})))
(M \sigma) \Longrightarrow (\mathfrak{A} \ (\mathfrak{D} \ f(\sigma_3)))
```

These patterns have to refer to trees of some depth: particular offspring nodes have to be mentioned in the source pattern or in the target pattern. That this notion of offspring, which is more general than that of daughters, is necessary, is best illustrated in the translation of these sublanguages. The rule for a translation of a subtree rooted by \mathbf{B} into one rooted by \mathbf{E} is shown to be of depth-5. KETANN, a machine translation system between the two sublanguages coded in Prolog, is an implementation of this approach; it is open to public scrutiny at: http://linguist.cnu.ac.kr/ketann/.

Keywords: locality, transfer-based translation, divergences, number names, numerals, context-free grammar, syntactic mismatches, Korean, English

한국언어정보학회

2001학년도 1학기 연구 발표회 일정표

장소: 대우재단 세미나실 일시: 토요일 9:30-12:30분

날짜	시간	발표자	논문제목	사회
	일반논문	박병수	Constraints on Case Stacking: Interface of Formal	
	9:30-10:10	(경희대)	Syntax and Functionalist Semantics	
	일반논문	정찬	Mixed functional properties in English locative	
3월 24일	10:10-10:50	(동서대)	inversion	
(토) 휴식(10분)			휴식(10분)	
	일반논문	문승철	일치 현상에 대한 최적 분석	유은정
	11:00-11:40	(항공대)		(서울대)
	일반논문	노용균	구구조문법과 Prolog를 이용한 기계번역의 실제 -	
	11:40-12:20	(충남대)	수 이름 번역 체계 KETANN의 이모저모	
	일반논문	노보경	English Depictives are Thematic	
	9:30-10:10	(한국외대)		
	일반논문	위혜경	Sentential logic, discourse and pragmatics of	
4월21일	10:10-10:50	(세종대)	contrastive topic and focus	이민행
(토) 휴식(10분)			(연세대)	
	일반논문	최승권	한영 자동 번역 어디까지 왔나?	
	11:00-11:40	(Etri)		
	일반논문	류병래	A Two-Level Linking Approach to Auxiliary	
	11:40-12:20	(충남대)	Selection in German and Dutch	
	기획논문	고석주	한국어에서의 격과 조사	
	9:30-10:40	(연세대)		
5월19일	휴식(10분)		홍민표	
(토)	일반논문	최규련	전제, 함의 그리고 함축 - 초점사 분석과 관련하여	(명지대)
	10:50-11:30	(연세대)		
	일반논문	채희락	한국어 부사어의 분류와 분포 제약	1
	11:30-12:10	(한국외대)		
6월15일-16 일(금-토)	여름 학술대회 (장소: 충남대학교 대천 임해수련원)			

한국언어정보학회 구구조문법연구회 2001학년도 1학기 연구 발표회 일정표

날짜	시간/장소	주제	발표자	토론자
3월 24일	2:30-5:00	Complex predicates in HPSG	이해윤 (서울대)	장석진 (서울대)
	(대우재단)	Complex predicates in Korean	조세연 (호남대)	박병수 (경희대)
4월 28일	2:30-5:00	Causative/passive in HPSG	이민행 (연세대)	임경섭 (동신대)
	(조선대):	Causative/passive in Korean	채명희 (조선이공대)	이남근 (조선대)
5월 19일	2:30-5:00	Light verb constructions in HPSG	김종복 (경희대)	정 찬 (동서대)
	(대우재단):	Light verb constructions in Korean	채희락 (한국외대)	류병래 (충남대)

6월 15일- 6월 16일 충남대학교	여름 학술대회 (장소: 충남대학교 대천 임해수련원)
-------------------------	------------------------------

[Background Reading List]

[Complex Predicates]

Hinrichs, E., and T. Nakazawa. 1994. Linearizing AUXs in German verbal complexes. In German in HPSG. CSLI Publications

Abeille, A. D. Godard and Ivan Sag. 1998. Two Kinds of Composition in French Complex Predicates. In Syntax and Semantics 30: Complex Predicates in Nonderivational Syntax. Academic Press.

Kathol, Andreas. 1998. Constituency and Linearization of verbal complexes. In Syntax and Semantics 30: Complex Predicates in Nonderivational Syntax. Academic Press.

Chung, Chan. 1998. Argument Composition and Long-Distance Scrambling in Korean: An Extension of the Complex Predicate Analysis. In Syntax and Semantics 30: Complex Predicates in Nonderivational Syntax. Academic Press.

[Causative/Passive]

Bratt, Elizabeth. 1996. Chap 3 of Argument Composition and the Lexicon: Lexical and Periphrastic Causatives in Korean. Doctoral Dissertation. Stanford University. [Not Included. Will be distributed upon request]

Manning, Christopher, Ivan A. Sag, and Masayo Iida. 1999. The lexical integrity of Japanese causatives. In Levine and Green (eds.) Studies in contemporary phrase structure grammar. Cambridge University Press.

Gunji, T. 1999. On lexicalist treatments of Japanese causatives. In Levine and Green (eds.)

Webelhuth, Gert. 1998. Causatives and the nature of argument structure. In Syntax and Semantics 30: Complex Predicates in Nonderivational Syntax. Academic Press.

Bresnan, Joan. 1982. The Passive in Lexical Theory. In The Mental Representation of Grammatical Relations. [Not Included. Will be distributed upon request]

[Light Verb Constructions]

Grimshaw, J. Armin Mester. 1988. Light Verbs and Theta-Marking. LI 19:2, 205--232.

Matsumoto, Yo. 1996. A Syntactic Account of Light Verb Phenomena in Japanese. JEAL.

Uchida, Yoshiko and Mineharu Nakayama. 1993. Japanese Verbal Noun Constructions. Linguistics 31, 623-666.

채희락. "하-"의 특성과 경술어 구문. 어학연구. 32.3: 409

Chae, Hee-Rahk. 1998. Verbal Nouns and Light Verbs in Korean. Language Research 33: 12.

Ryu, Byong-Rae (1993) Structure Sharing and Argument Transfer - An HPSG Approach to Verbal Noun Constructions, SfS-Report-04-93, Department of Linguistics, The University of Tuebingen.

한국언어정보학회 2000 회계연도 결산 보고

(2000.9.1-2001.2.7)

수입		지출	
이월금	5,662,829원	출판비	1,842,000원
		- 소식지 복사 및 우송비	557,000원
		- 언어와 정보 4-2 출판비 및 우송비	1,285,000원
회원가입비	1,550,000원	사무비	1,254,689원
- 평생회원 7명	1,400,000원	- 인건비 (간사)	250,000원
- 정회원 7명	120,000원	- 편집비 (노용균)	500,000원
- 준회원 5명	30,000원	- 소모품비	96,069원
		- 논문집 및 기타 우송비	158,620원
		- 홈페이지 운영비	250,000원
KORDIC지원금	1,000,000원		
학술진흥재단 지원금	1,000,000원		
게재비	570,000원		
기타수입 (식사후)	75,000원	식사비	85,000원
합계	9,857,829원	합계	3,181,689원
잔액	6,676,140원		

위의 사실과 상위 없음을 확인함

2000년 1월 16일

작성자 : 김 종 복 (인)